Informationsanfrage

Mein lieber Freund Frey,

Bitte senden Sie mir alles per Post an Péra, da ich meine Adresse bald ändern werde. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mir das gesamte fehlende Material über die Tätigkeit der österreichischen Opposition zusenden könnten.

Es wäre gut, wenn Sie in prägnanter programmatischer Form die Unterschiede darstellen, die Ihre Organisation von den anderen Gruppen der österreichischen Opposition unterscheiden, sowie Ihre Position gegenüber den verschiedenen Oppositionsgruppen in anderen Ländern (Russland, Deutschland, Frankreich, Tschechoslowakei). Ich denke, dass nur eine präzise formulierte Gegenkritik die nötige Klarheit erreichen würde.

Darüber hinaus wäre es für mich wünschenswert, alle Informationen über Ihre Organisation, die Anzahl ihrer Mitglieder, ihre Aktivitäten und ihre Perspektiven zu erhalten. Ich weiß, dass die Zahl der Mitglieder im Moment sehr bescheiden ist und mache mir keine Illusionen, möchte aber dennoch genaue Informationen von der Quelle erhalten.

Ich sende Ihnen hiermit ein Duplikat meines Briefes an unsere Genossen in Amerika. Vielleicht haben Sie die Gelegenheit, es zu nutzen.

Haben Sie vielleicht jemanden unter Ihnen, der die russische Sprache gut beherrscht? Da ich leider keinen deutschen Genossen habe, muss ich meine Briefe vor der Übersetzung auf Russisch verfassen bzw. verfassen lassen. Wenn ich die Möglichkeit hätte, Ihnen direkt auf Russisch zu schreiben, könnte meine Korrespondenz viel umfangreicher sein.

¹ Der Brief liegt uns nur in französischer Übersetzung vor und wurde von uns in Deutsche (rück-) übersetzt. Lettre à Josef Frey, avril 1929. – https://wikirouge.net/texts/fr/Lettre_%C3%A0_ Josef_Frey,_avril_1929. Übersetzung: Manfred Scharinger. Die Zeitangabe 1. April findet sich auf der Webseite https://wikirouge.net/texts/fr/Lettre_%C3%A0_ Josef_Frey,_avril_1929